

## DODATEK č. 1 KE SMLOUVĚ O POSKYTNUTNÍ VYROVNÁVACÍ PLATBY ZE DNE 15. 12. 2022

schválený Zastupitelstvem města Turnov dne 29. 6. 2023, usnesením ZM č. 107/2023-6

Smluvní strany:

### MĚSTO TURNOV

se sídlem: Antonína Dvořáka 335, 511 01 Turnov  
zastoupené: Ing. Tomášem Hockem, starostou města Turnov  
IČ: 00276227  
DIČ: CZ00276227  
bankovní spojení: [REDAKCE]  
číslo účtu: [REDAKCE]  
(dále jen „**poskytovatel**“)  
na straně jedné

a

### MĚSTSKÁ SPORTOVNÍ TURNOV, s. r. o.

zastoupená: [REDAKCE]  
IČ: 259 41 640  
se sídlem: Vojtěcha Maška 2300, 511 01 Turnov  
Číslo účtu: [REDAKCE]  
(dále jen „**příjemce**“)  
na straně druhé

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s částí pátou, zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s Rozhodnutím Komise ze dne 20. 12. 2011 o použití čl. 106 odst. 2 (dále jen Rozhodnutí) Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby poskytované určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu č. 2012/21/EU, tento

### Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí vyrovnávací platby ze dne 15. 12. 2022

Uvedená smlouva o poskytnutí vyrovnávací platby za poskytování služeb v obecném hospodářském zájmu ze dne 15. 12. 2022 se mění takto:

1. V článku III., odst. 2 se text

„**Vyrovnávací platba pro rok 2023** se poskytuje max. do výše **12.000.000 Kč**, slovy: dvanáctmilionů korun českých, která byla odsouhlasena v rozpočtu města Zastupitelstvem města Turnov dne 15. 12. 2022.“

ruší a nahrazuje textem:

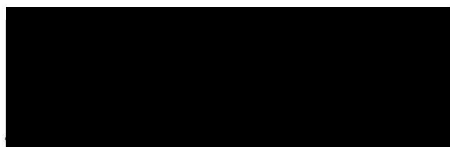
„**Vyrovnávací platba pro rok 2023** se poskytuje max. do výše **13.854.000 Kč**, slovy: třináctmilionů osmsetpadesátčtyřtisíc korun českých, která byla odsouhlasena v rámci rozpočtového opatření č. 2 na rok 2023 Zastupitelstvem města Turnov dne 25. 5. 2023“.

### Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Dodatek musí být nejdříve podepsán příjemcem a následně poskytovatelem.
2. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek řádně přečetly, že je projevem jejich svobodné a skutečné vůle a že nebyl uzavřen v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Příjemce souhlasí, že tento dodatek může být zveřejněn na webových stránkách města Turnov, s výjimkou osobních údajů fyzických osob uvedených v této smlouvě a dále může být zveřejněna postupem dle ust. zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších právních předpisů.
3. Tento dodatek je sepsán ve třech stejnopisech, z nichž dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení obdrží příjemce.
4. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem dodatku seznámily, porozuměly mu a dodatek plně vyjadřuje jejich svobodnou a vážnou vůli.

**Poskytovatel:**

Turnov, dne: .....4/8/2023.....



Město Turnov

Ing. Tomáš Hocke - starosta

**Příjemce:**

Turnov, dne: .....2.8.2023.....

